

Zusammentragen, wie es Druckereien nicht können

Die Renfer AG Druckweiterverarbeitung in Dübendorf produziert mit einer neuen Zusammentrag- und Heftanlage Rapid Trans UT von MKW Graphische Maschinen.

Die Firmenchronik der heutigen Renfer AG Druckweiterverarbeitung ist von einer lebendigen Entwicklung geprägt. Paul Renfer gründete sein Unternehmen 2002 als Einzelfirma mit Spezialisierung auf die Softcover-Buchproduktion und Wire-O-Bindetechnik. Jahre später erwarb er die Buchbinderei Ammann in Zürich-Oerlikon und baute die Leistungen auf Drahtheftung, Einzelblattverarbeitung und das Stanzen aus. Gleichzeitig wurde der Standort in das Industriegebiet von Dübendorf verlegt.

Mit dem Kauf einer Rapid Trans UT der MKW Graphische Maschinen trieb Renfer im August letzten Jahres die Modernisierung der Kapazitäten voran und festigte zugleich seine Partnerschaft mit der Gramag Grafische Maschinen AG. Auch die räumliche Expansion lässt auf Wachstum schliessen: Die Rapid Trans UT wurde ein Stockwerk tiefer in neuen Räumen installiert, wo die Produktionsflächen von 450 m² um 250 m² auf 700 m² vergrössert wurde.

FORMATSPEKTRUM UND STÄRKEN Neben lose zusammengetragenen Blättern produziert Renfer auf der mit 16 Anlegestationen ausgestatteten MKW Rapid Trans UT geheftete Broschüren vom A4-Querformat bis zu 50 x 50 mm messenden Booklets. Der Heftapparat ist mit bis zu sechs Heftköpfen (auch Ringösen) bestückbar und erlaubt die Verarbeitung im Doppelnutzen. Wird doppelt produziert, ist in dem mit drei Messern ausgerüsteten Trimmer in wenigen Minuten ein zusätzliches Messer für den Zwischenschnitt eingebaut. «Mit der neuen Zusammentrag- und Heftanlage decken wir einen sehr weiten Formatbereich ab, wie es Druckereien in der

Regel nicht können», sagt Paul Renfer. Er bezeichnet das Prinzip der Rapid Trans UT gegenüber anderen Systemen nicht nur formatmässig als überlegen. «Aufgrund des Anlegerprinzips mit Saugersystem und dem ruhigen Pro-



Ihre Rapid Trans UT hat die Renfer AG Druckweiterverarbeitung in neuen Räumen installieren lassen, wo die Produktionsfläche um 250 auf 700 m² angewachsen ist.



duktrahtransport über den Umlauftrah sind die Bogen keinerlei mechanischen Reibungen ausgesetzt. Auch anspruchsvolle Papiere mit kratzempfindlichen Sujets und Volltonflächen verarbeiten wir bei einwandfreier Qualität», hält Renfer fest. Eine Doppel- und Fehlbogenkontrolle an jedem Anleger stellt sicher, dass nur komplette Produkte fertiggestellt werden. Fehlerhafte Sätze schleust das System ohne Produktionsunterbrechung vor dem Einlaufen in den Heftapparat automatisch aus. Die ungefalteten Bogen lassen sich danach einfach in den Kreislauf zurückführen.

DOPPELTE LEISTUNG Dank den schnellen Einrichtungsvorgängen und der Möglichkeit, am einfach bedienbaren Touch-Screen die Aufträge mit allen Parametern abzuspeichern, erweist sich die Rapid Trans UT für Kleinstauflagen ab mindestens 50 Exemplaren als wirtschaftlich. Der bisher grösste Auftrag lag bei 30.000 Exemplaren und wurde aufgrund der stabilen Laufeigenschaften bei einer Maximalgeschwindigkeit von 5.000 Takten pro Stunde in Tagesfrist fertiggestellt. Flexibilität beweist die Rapid Trans UT auch dann, wenn es um Leistung geht: Mit der Tandemfunktion kann im 2:1-Modus mit doppelter Geschwindigkeit produziert werden.

➤ www.gramag.ch

KIM Keywording 2 NEUE MÖGLICHKEITEN FÜR FOTOGRAFEN

Kürzlich erschien die Keywording Software «KIM Keywording» in zweiter Auflage. Die Software wird als Crossplattform-Produkt für Mac und Windows geliefert. KIM Keywording wurde speziell für die Beschlagwortung grosser Bildmengen konzipiert. Gegenüber der Vorgängerversion erhielt das Produkt eine grosszügige Überarbeitung. Zu den Neuerungen zählen: mehrsprachige Bedienungsoberfläche (Deutsch, Englisch, Niederländisch), Backup-Funktionalität, vereinfachter Datenaustausch mit externen Mitarbeitern und vieles mehr.

Einmalig ist die Sprachunterstützung: KIM Keywording kann in bis zu zehn Sprachen Keywords verwalteten und auf Fotos anwenden. Als Grundlage dient eine hierarchische Keyword-Datenbank, die es dem Anwender erlaubt bis zu zehn Sprachen parallel aufzuführen. Sind die Bilder einmal beschlagwortet, lassen sich sogar nachträglich und präzise Änderungen an den Metadaten machen. Diese Möglichkeit dient insbesondere den Anforderungen von Bildagenturen und -Archive, die ihre Keywords regelmässig aktualisieren oder künftig eventuell weitere Sprachen ergänzen wollen. KIM Keywording liest und schreibt IPTC-Daten aus JPG-Dateien. Das Programm ist kein Dateibrowser, sondern eine Datenbank. Es versucht nicht, alle Funktionen aller möglichen Werkzeuge abzudecken, sondern fokussiert sich auf das reine Keywording sowie auf die Metadatenverarbeitung. Spezielle Datenfelder wie die extra Sprachen und weitere Informationen lassen sich bequem als CSV oder Excel-Dateien exportieren. Eine Testversion lässt sich beim Hersteller Kursiv über dessen Homepage herunterladen. ➤ www.kursiv-software.com